

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (83) 766

Vol. 1983/0270

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΩΝ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Γενική Γραμματεία

COM(83) 766 τελικό

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1983

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Αίτηση για τη διατύπωση σύμφωνης γνώμης, δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 56,2 της Συνθήκης ΕΚΑΧ, για τη χορήγηση συνολικού δανείου στο ISTITUTO MOBILIARE ITALIANO, Ιταλία

COM(83) 766 τελικό

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Θέμα: Αίτηση για τή διατύπωση σύμφωνης γνώμης, δυνάμει τών διατάξεων του άρθρου 56,2 τής Συνθήκης ΕΚΑΧ, για τή χορήγηση συνολικού δανείου στο Istituto Mobiliare Italiano, Ιταλία.

I. ΜΕΣΟΛΑΒΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
=====

Αριθ. 393

Αίτων

: Istituto Mobiliare Italiano

Έδρα

: ΡΩΜΗ

Μέτοχοι

: Cassa Depositi e Prestiti,
Istituto Nazionale Assicurazioni,
Τράπεζες και ασφαλιστικές εταιρίες

II. ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΟΥΜΕΝΟΙ

: Μικρομεσαίες επιχειρήσεις
(που έχουν δημιουργηθεί σε ολόκληρη την εθνική
επικράτεια)

Τομέας δραστηριότητας τών
δανειοδοτούμενων

: Βιομηχανικές, βιοτεχνικές δραστηριότητες και
δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών

III. ΤΟ ΣΧΕΔΙΟ

Διαδικασία : Η Επιτροπή θα διαθέσει 50 δισεκ. Lit. (\pm 37 εκατ. ECU) για το Istituto Mobiliare Italiano. Η εν λόγω απόφαση θα εφαρμοσθεί με την σύναψη της συμβάσεως - πλαισίου της οποίας η πραγματοποίηση θα γίνει σταδιακά. Οι υπηρεσίες της Επιτροπής θα εγκρίνουν τα δευτερεύοντα δάνεια.

Το εφαρμοζόμενο επιτόκιο για κάθε καταβολή θα χορηγείται, με επιδότηση, στα δευτερεύοντα δάνεια. Το συνολικό δάνειο, διάρκειας 3 ετών, θα συμβάλει στην χρηματοδότηση των μικρομεσαίων επιχειρήσεων, της βιοτεχνίας και των μικρομεσαίων βιομηχανιών στο σύνολο του εθνικού εδάφους.

Το I.M.I. θα κάνει ετήσια έκθεση στην Επιτροπή για την χρησιμοποίηση των δανεισθέντων κεφαλαίων. Η Τράπεζα εξάλλου θα στέλνει στην Επιτροπή έκθεση ετησίως σχετικά με τις δημιουργηθείσες θέσεις απασχολήσεως, τις θέσεις που καταλήφθηκαν και τον αριθμό των εργαζομένων EKAX που επαναποσχολήθηκαν.

Συνολικό κόστος επενδύσεως : τουλάχιστο 100 δισ. Lit. (\pm 74 εκ. ECU)

IV. Η ΠΕΡΙΟΧΗ

Τόπος εγκαταστάσεως : Οι περιοχές που επλήγησαν περισσότερο από την αναδιάρθρωση της βιομηχανίας σιδήρου και χάλυβα είναι εκείνες της Val d'Aoste, Gênes, Sesto S. Giovanni, Brescia, Alexandria, Frioul⁴ Vénétie-Julianne, Turin, Novare.

Ποσοστό ανεργίας : 9,9% (Οκτώβριος 1982).

Κατηγορία εθνικών περιφερειακών ενισχύσεων της περιοχής του σχεδίου : Περιοχές επεμβάσεως

Η βιομηχανία άνθρακος και χάλυβος ήταν και παραμένει μία από τις βασικές πηγές απασχολήσεως στις αναφερόμενες περιοχές.

V. ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 56, 2 α) ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΚΑΧ

Αριθμός εργαζομένων στις βιομηχανίες άνθρακα και χάλυβα που έχουν καταστεί διαθέσιμοι, στην περιοχή που αφορά το πρόγραμμα : 23.000
(1977-1982)

θέσεις εργασίας που δημιουργεί το πρόγραμμα : 1.800

Επαγγελματική κατάρτιση : Εξασφαλίζεται εάν είναι ανάγκη από τους τοπικούς οργανισμούς και τους δικαιούχους του δανείου.

Η Επιτροπή εκτιμά ότι η αίτηση ανταποκρίνεται στις προϋποθέσεις του άρθρου 56, 2 α) της Συνθήκης της ΕΚΑΧ.

VI. ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΔΑΝΕΙΟ

Δάνειο που έχει ζητηθεί : 50 δισ. Lit. (+ εκατ. ECU)

Δάνειο που πρέπει να χορηγηθεί : Η Επιτροπή έχει εγκρίνει δάνειο ύψους 50 δισ. Lit. (+ 37 εκατ. ECU) ή ισοδύναμου ποσού στον προαναφερθέντα χρηματοδοτικό οργανισμό (1).

Επιδότηση επιτοκίου : 5 μονάδες κατ'έτος για 5 χρόνια και για ποσό 24 εκατ. ECU.

Αριθμός θέσεων εργασίας βάσει του οποίου υπολογίζεται η επιδότηση : 1.200 θέσεις εργασίας κατάλληλες για πρώην εργαζομένους στις βιομηχανίες άνθρακα και χάλυβα, οι οποίες πρέπει να τους δοθούν κατά προτεραιότητα.

VII. ΣΥΜΦΩΝΗ ΓΝΩΜΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Η Επιτροπή ζητά τη σύμφωνη γνώμη του Συμβουλίου για την απόφαση αυτή

(1) σύμφωνα με τα κριτήρια εφαρμογής του άρθρου 56 (ΕΕ C 191 της 16ης 1983).